

Distr.: Limited
24 August 2015
Arabic
Original: English and French



اللجنة التنفيذية لبرنامج المفوض السامي الدورة السادسة والستون

جنيف، ٥-٩ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥

البند ٢ من جدول الأعمال المؤقت

إقرار جدول الأعمال والمسائل التنظيمية الأخرى

جدول الأعمال المؤقت وشروحه

مذكرة من الأمانة

أولاً- جدول الأعمال المؤقت

- ١- افتتاح الدورة.
- ٢- إقرار جدول الأعمال والمسائل التنظيمية الأخرى.
- ٣- بيان المفوض السامي والمناقشة العامة*.
- ٤- الجزء الرفيع المستوى بشأن حالة اللاجئين الأفغان.
- ٥- النظر في التقارير المقدمة عن أعمال اللجنة الدائمة:
(أ) الحماية الدولية؛
(ب) الميزانيات البرنامجية والإدارة والمراقبة المالية والرقابة الإدارية.
- ٦- النظر في التقارير المتعلقة بمراقبة البرامج والرقابة الإدارية والتقييم.
- ٧- النظر في الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ واعتمادها.

* يرجى ملاحظة أن ترتيب بيان المفوض السامي والمناقشة العامة (البند ٣) والجزء الرفيع المستوى (البند ٤) قد يتغير.



- ٨- استعراض المشاورات السنوية مع المنظمات غير الحكومية.
- ٩- بيانات أخرى.
- ١٠- اجتماعات اللجنة الدائمة في عام ٢٠١٦.
- ١١- النظر في جدول الأعمال المؤقت للدورة السابعة والستين للجنة التنفيذية.
- ١٢- انتخاب أعضاء المكتب.
- ١٣- أية مسائل أخرى.
- ١٤- اعتماد تقرير الدورة السادسة والستين للجنة التنفيذية.
- ١٥- اختتام الدورة.

ثانياً- الشروح

البند ١

افتتاح الدورة

سيفتتح رئيس اللجنة التنفيذية الدورة السادسة والستين في الساعة العاشرة من صباح يوم الاثنين، الموافق ٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥، في قاعة الجمعية بقصر الأمم في جنيف.

البند ٢

إقرار جدول الأعمال والمسائل التنظيمية الأخرى

ستنظر اللجنة التنفيذية في جدول الأعمال المؤقت الوارد في الوثيقة A/AC.96/LXVI/1، كأساس لإقرار جدول أعمال الدورة.

البند ٣

بيان المفوض السامي والمناقشة العامة

سيقدم بيان المفوض السامي لمحة عامة عن أولويات المفوضية في مجالي العمليات والسياسات. وتدور المناقشة العامة حول المسائل المثارة في بيان المفوض السامي. ولأجل الاستعداد، ستكون اللجنة قد تلقت الخطوط العريضة لبيان المفوض السامي قبل انعقاد الدورة. وستعرض على اللجنة أيضاً تحديثات موجزة عن التطورات الأخيرة على الصعيدين الإقليمي والعالمي. وسيُفتح باب التسجيل في قائمة المتكلمين في المناقشة العامة في ٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١٥.

البند ٤

الجزء الرفيع المستوى بشأن حالة اللاجئين الأفغان

يستهدف الجزء الرفيع المستوى تنشيط دعم استراتيجية الحلول الأفغانية بغية دعم العودة الطوعية، وإعادة الإدماج بشكل مستدام ومساعدة البلدان المضيفة. ويعتبر عام ٢٠١٥ عاماً محورياً لأفغانستان، إذ يتيح فرصاً للتقدم في إطار السعي إلى إيجاد حلول دائمة. وبالتالي ستنظر اللجنة في التدابير الرامية إلى تحقيق هذه الغاية.

وسيُفتح باب التسجيل في قائمة المتكلمين في الجزء الرفيع المستوى في ٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١٥.

البند ٥

النظر في التقارير المقدمة عن أعمال اللجنة الدائمة

ستستعرض اللجنة، في إطار هذا البند، نتائج أعمال اللجنة الدائمة بشأن الحماية الدولية والميزانيات البرنامجية، والإدارة، والمراقبة المالية، والرقابة الإدارية.

(أ) الحماية الدولية

من الوثائق التي تكتسي أهمية خاصة بالنسبة إلى مداولات اللجنة في إطار هذا البند الفرعي ما يلي:

- ١' مذكرة بشأن الحماية الدولية (A/AC.96/1145)؛
- ٢' تقرير عن أعمال اللجنة الدائمة (A/AC.96/1153)؛
- ٣' تقرير الاجتماع الثاني والستين للجنة الدائمة (A/AC.96/1144)؛
- ٤' تقرير الاجتماع الثالث والستين للجنة الدائمة (A/AC.96/1151).

(ب) الميزانيات البرنامجية، والإدارة، والمراقبة المالية والرقابة الإدارية

ستُعرض على اللجنة التقارير التالية المتصلة بهذه المسائل:

- ١' تقرير عن أعمال اللجنة الدائمة (A/AC.96/1153)؛
- ٢' تقرير الاجتماع الثاني والستين للجنة الدائمة (A/AC.96/1144)؛
- ٣' تقرير الاجتماع الثالث والستين للجنة الدائمة (A/AC.96/1151)؛
- ٤' تقرير الاجتماع الرابع والستين للجنة الدائمة (A/AC.96/1152)؛

٥٠٠ البيانات المالية لعام ٢٠١٤ كما ترد في تقرير مجلس مراجعي الحسابات إلى الجمعية العامة عن التقرير المالي والبيانات المالية المراجعة لصناديق التبرعات التي يديرها مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين للفترة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤ (A/AC.96/1146)؛

٦٠٠ القضايا الرئيسية والتدابير المتخذة استجابة لتقرير مجلس مراجعي الحسابات لعام ٢٠١٤ (A/AC.96/1146/Add.1)؛

٧٠٠ المراجعة الداخلية للحسابات في مفوضية الأمم المتحدة السامية لشؤون اللاجئين (٢٠١٤-٢٠١٥) (A/AC.96/1148).

البند ٦

النظر في التقارير المتعلقة بمراقبة البرامج والرقابة الإدارية والتقييم

سيشمل هذا البند استعراض التقريرين التاليين:

١٠٠ تقرير عن أنشطة مكتب المفتش العام (A/AC.96/1149)؛

٢٠٠ تقرير عن وضع السياسات وتقييمها (A/AC.96/1150).

البند ٧

النظر في الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ واعتمادها

ستستعرض اللجنة، في إطار هذا البند، الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ لمفوضية الأمم المتحدة السامية لشؤون اللاجئين (A/AC.96/1147)، وتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (A/AC.96/1147/Add.1).

وفي ضوء مناقشات اللجنة التنفيذية في إطار البندين ٥ (ب) و ٧ من جدول الأعمال، ستنظر اللجنة في اعتماد مشروع مقرر عام بشأن المسائل الإدارية والمالية.

البند ٨

استعراض المشاورات السنوية مع المنظمات غير الحكومية

سيُدلي المقرر المعني بالمشاورات السنوية مع المنظمات غير الحكومية ببيان إحاطة إلى اللجنة.

البند ٩

بيانات أخرى

سيُدلي رئيس مجلس موظفي المفوضية ببيان إلى اللجنة.

البند ١٠

اجتماعات اللجنة الدائمة في عام ٢٠١٦

ستنظر اللجنة التنفيذية في مقررین بشأن ما يلي:

١٠١ برنامج عمل اللجنة الدائمة في عام ٢٠١٦؛

١٠٢ مشاركة المراقبين في اجتماعات اللجنة الدائمة في فترة السنتين ٢٠١٥-٢٠١٦.

البند ١١

النظر في جدول الأعمال المؤقت للدورة السابعة والستين للجنة التنفيذية

ستنظر اللجنة في مشروع جدول أعمال مؤقت للدورة السابعة والستين للجنة التنفيذية.

البند ١٢

انتخاب أعضاء المكتب

ستنخب اللجنة التنفيذية أعضاء مكتبها للعمل ابتداءً من ٩ تشرين الأول/

أكتوبر ٢٠١٥ وحتى نهاية الدورة العامة السابعة والستين.

البند ١٣

أية مسائل أخرى

البند ١٤

اعتماد تقرير الدورة السادسة والستين للجنة التنفيذية

سيضمن مشروع تقرير الدورة السادسة والستين الذي سيُعرض على اللجنة من أجل

اعتماده المقررات المشار إليها في إطار بنود جدول الأعمال السابقة.

البند ١٥

اختتام الدورة.

سيُدلي المفوض السامي والرئيس بملاحظات ختامية موجزة.

Annex I

Provisional timetable*

<i>Date</i>	<i>Time</i>	<i>Item(s)</i>
Monday, 5 October 2015	10 a.m. – 1 p.m.	1, 2, 3
	3 p.m. – 6 p.m.	3 (cont.)
Tuesday, 6 October 2015	10 a.m. – 1 p.m.	3 (cont.)
	3 p.m. – 6 p.m.	4
Wednesday, 7 October 2015	10 a.m. – 1 p.m.	4 (cont.)
	3 p.m. – 6 p.m.	4 (cont.)
Thursday, 8 October 2015	10 a.m. – 1 p.m.	5 (a)
	3 p.m. – 6 p.m.	5 (a) (cont.), 5 (b)
Friday, 9 October 2015	10 a.m. – 1 p.m.	6, 7, 8, 9, 10, 11
	3 p.m. – 6 p.m.	12, 13, 14, 15

* The timings are merely an estimate provided for the convenience of the Committee. Actual time spent in debate may vary from the estimate.

Annex II

List of documents

<i>Reference</i>	<i>Document title</i>	<i>Agenda item</i>
A/AC.96/LXVI/1	Provisional agenda and annotations	2
A/AC.96/1144	Report of the sixty-second meeting of the Standing Committee	5
A/AC.96/1145 and Corr.1*	Note on international protection	5 (a)
A/AC.96/1146	Financial statements for the year 2014 as contained in the Report of the Board of Auditors to the General Assembly on the financial report and audited financial statements of the voluntary funds administered by the United Nations High Commissioner for Refugees for the year ended 31 December 2014	5 (b)
A/AC.96/1146/Add.1	Key issues and measures taken in response to the Report of the Board of Auditors for 2014	5 (b)
A/AC.96/1147	Biennial programme budget for 2016-2017 of the Office of the United Nations High Commissioner for Refugees	7
A/AC.96/1147/Add.1	Report by the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions	7
A/AC.96/1148	Internal Audit in the Office of the United Nations High Commissioner for Refugees (2014-2015)	5 (b)
A/AC.96/1149	Report on activities of the Inspector General's Office	6
A/AC.96/1150	Report on policy development and evaluation	6
A/AC.96/1151	Report of the sixty-third meeting of the Standing Committee	5
A/AC.96/1152	Report of the sixty-fourth meeting of the Standing Committee	5
A/AC.96/1153	Report on the work of the Standing Committee	5
A/AC.96/1154	Report of the sixty-sixth session of the Executive Committee of the High Commissioner 's Programme	14
A/AC.96/LXVI/INF.1	List of participants†	--
A/AC.96/SR.684-693	Summary records‡	--

* English and Spanish only

† English and French only

‡ English, French and Spanish only